STN

Aditívna výroba kovov Životné prostredie, zdravie a bezpečnosť Všeobecné zásady používania kovových materiálov (ISO/ASTM 52931: 2023)

STN EN ISO/ASTM 52931

18 8514

Additive manufacturing of metals - Environment, health and safety - General principles for use of metallic materials (ISO/ASTM 52931:2023)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 06/23

Obsahuje: EN ISO/ASTM 52931:2023, ISO/ASTM 52931:2023

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO/ASTM 52931

February 2023

ICS 13.020.01; 13.030.30; 13.100; 25.030

English Version

Additive manufacturing of metals - Environment, health and safety - General principles for use of metallic materials (ISO/ASTM 52931:2023)

Fabrication additive de métaux - Environnement, santé et sécurité - Principes généraux pour l'utilisation de matériaux métalliques (ISO/ASTM 52931:2023)

Additive Fertigung von Metallen - Umweltschutz, Gesundheit und Sicherheit - Allgemeine Grundsätze für die Verwendung metallischer Materialien (ISO/ASTM 52931:2023)

This European Standard was approved by CEN on 22 January 2023.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword	3

European foreword

This document (EN ISO/ASTM 52931:2023) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 261 "Additive manufacturing" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 438 "Additive Manufacturing" the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 2023, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2023.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO/ASTM 52931:2023 has been approved by CEN as EN ISO/ASTM 52931:2023 without any modification.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO/ASTM 52931

First edition 2023-01

Additive manufacturing of metals — Environment, health and safety — General principles for use of metallic materials

Fabrication additive de métaux — Environnement, santé et sécurité — Principes généraux pour l'utilisation de matériaux métalliques



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO/ASTM International 2023

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester. In the United States, such requests should be sent to ASTM International.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11

Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org Published in Switzerland ASTM International 100 Barr Harbor Drive, PO Box C700 West Conshohocken, PA 19428-2959, USA Phone: +610 832 9634

Fax: +610 832 9635 Email: khooper@astm.org Website: www.astm.org

Cor	itent	ts	Page
Fore	word		v
Intro	ductio	on	vi
1	Scor	pe	1
_	-	mative references	
2			
3	Terr	ms and definitions	1
4	Abb	reviations	1
5	Metl	hodology	2
	5.1	General	2
	5.2	Chemical hazard methodology	4
6	Sour	rce data	4
	6.1	General	
	6.2	Input products and by-products	
		6.2.1 Safety data sheet	
	()	6.2.2 Product technical datasheet	
	6.3	Process	
		6.3.2 Means of storage and implementation	
	6.4	Feedback from experience	
	0.1	6.4.1 Incident reports	
		6.4.2 Technical and normative watch	
		6.4.3 Measurement reports and analyses	6
7	Risk assessment		
•	7.1	Identification of hazards	
	7.2	Documentation on hazards	
		7.2.1 General	6
		7.2.2 Identification of hazards related to inputs	
		7.2.3 Hazards related to substances generated during additive man	
	- 0	7.2.4 Hazards related to fire and explosion	
	7.3	Identification of exposing situations	
	7.4	Characterization and risk rating	
		7.4.1 General	
		7.4.3 Rating the risks related to explosion	
•	ъ	•	
8	8.1	vention and protective measures General	
	8.1	Workplaces	
	0.2	8.2.1 Floors and walls	
		8.2.2 Air flow rate	
		8.2.3 Fire	
		8.2.4 Electric	
		8.2.5 Powder storage	19
		8.2.6 Best practices for workplaces for personnel	
	8.3	Process	
	8.4	Organization	
		8.4.1 General	
		8.4.2 Training of personnel 8.4.3 Information for personnel	
		8.4.4 Limitation of exposed personnel	
		8.4.5 Reduction of exposed personner	
		8.4.6 Personal protective equipment	
	8.5	Waste management	

23
24
24
24
25
27
28
30
34
-

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

The committee responsible for this document is ISO/TC 261, *Additive manufacturing*, in cooperation with ASTM Committee F42, *Additive manufacturing technologies*, on the basis of a partnership agreement between ISO and ASTM International with the aim to create a common set of ISO/ASTM standards on additive manufacturing, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 438, *Additive manufacturing*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

The use of additive manufacturing (AM) processes with metallic feedstock entails a number of hazards. It is therefore important, as a first step, to implement a high level of protection during manufacturing and installation of the additive manufacturing machine or system. For this purpose, ISO/ASTM 52938-1 dealing with safety of PBF-LB machines is under preparation.

In addition, the users of additive manufacturing plants have the duty to reduce the risks for the operators remaining after installation so that they fulfil the nationally or regionally pertinent regulations for health and safety at work. The latter are very different worldwide and the requirements of a standard cannot fully reflect them. For users of additive manufacturing plants, the guidelines and requirements of this document are, therefore, particularly relevant with regard to aspects not sufficiently covered by pertinent national or regional regulations for safety and health at work.

Additive manufacturing of metals — Environment, health and safety — General principles for use of metallic materials

1 Scope

This document provides guidance and requirements for risk assessment and implementation of prevention and protection measures relating to additive manufacturing with metallic powders.

The risks covered by this document concern all sub-processes composing the manufacturing process, including the management of waste.

This document does not specify requirements for the design of machinery and equipment used for additive manufacturing.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 11611, Protective clothing for use in welding and allied processes

ISO 16321-1, Eye and face protection for occupational use — Part 1: General requirements

ISO 16321-3, Eye and face protection for occupational use — Part 3: Additional requirements for mesh protectors

ISO/ASTM 52900, Additive manufacturing — General principles — Fundamentals and vocabulary

ISO/ASTM 52907:2019, Additive manufacturing — Feedstock materials — Methods to characterize metal powders

IEC 60079-10-1, Explosive atmospheres — Part 10-1: Classification of areas — Explosive gas atmospheres

IEC 60079-10-2, Explosive atmospheres — Part 10-2: classification of areas — Combustible dust atmospheres

ANSI Z87.1, Practice for Occupational and Educational Eye and Face Protection

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN